

“ฉันไม่มีความรู้?” เสียงจากเรื่องราวที่ด้วยชีวิตจริง
ของผู้หญิงคนหนึ่งภายใต้ปีศาจป๊อปอายไร้พรมแดน

หฤทัย บัวเขียว

ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต

สาขาวิชาสตรีศึกษา

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

Copyright© by Chiang Mai University
All rights reserved

บัณฑิตวิทยาลัย

มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

กุมภาพันธ์ 2553

“ฉันไม่มีความรู้?” เสียงจากเรื่องราวที่ด้วยชีวิตจริง
ของผู้หญิงคนหนึ่งภายใต้ปีศาจไปตยไร้พรมแดน

หฤทัย บัวเขียว

วิทยานิพนธ์นี้เสนอต่อบัณฑิตวิทยาลัยเพื่อเป็นส่วนหนึ่ง
ของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญา
ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต
สาขาวิชาสตรีศึกษา

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

Copyright© by Chiang Mai University

All rights reserved

บัณฑิตวิทยาลัย

มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

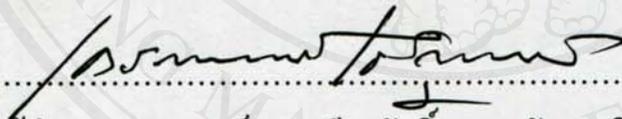
กุมภาพันธ์ 2553

“ฉันไม่มีความรู้?” เสียงจากรื่องราวว่าด้วยชีวิตจริง
ของผู้หญิงคนหนึ่งภายใต้ปีศาจป๊อปปี้ไรรวมแดน

หฤทัย บัวเขียว

วิทยานิพนธ์นี้ได้รับการพิจารณาอนุมัติให้นับเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษา
ตามหลักสูตรปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต
สาขาวิชาสตรีศึกษา

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์


..... ประธานกรรมการ
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เกรียงศักดิ์ เชษฐพัฒน์พานิช


..... กรรมการ
รองศาสตราจารย์วิระดา สมสวัสดิ์


..... กรรมการ
อาจารย์ฉลาดชาย รมิตานนท์

11 กุมภาพันธ์ 2553

© ลิขสิทธิ์ของมหาวิทยาลัยเชียงใหม่

กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลงได้ด้วยการได้รับ โอกาสตั้งแต่ก้าวแรกที่ได้เข้ามาเป็น นักศึกษาของศูนย์สตรีศึกษาจาก อาจารย์วิระดา สมสวัสดิ์ ซึ่งนอกเหนือความรู้ที่ผู้ศึกษาได้รับจาก อาจารย์แล้ว ผู้ศึกษาถือว่าการให้โอกาสในการศึกษาเล่าเรียนเป็นสิ่งสำคัญที่ผู้ศึกษาจะขอกล่าวคำ ขอบพระคุณเป็นอย่างสูง

ระยะเวลาสี่ปีในการศึกษาวิชาสตรีศึกษา อาจารย์ฉลาดชาย รมิตานนท์ เป็นผู้ที่มีความสำคัญอย่างยิ่งสำหรับการทำให้ผู้ศึกษาได้คิด และใคร่ครวญสิ่งที่ผ่านมาในชีวิตประจำวันด้วย แง่มุมที่กว้างไกลขึ้น ซึ่งความรู้และรอยยิ้มที่ได้รับจากอาจารย์ ผู้ศึกษาขอขอบพระคุณด้วยความ ระลึกถึงอยู่เสมอ

ในศูนย์สตรีศึกษาเป็นสถานที่ที่ทำให้ผู้ศึกษารู้สึกถึงมิตรจิตที่ได้รับจากพี่ๆ น้องๆ เจ้าหน้าที่ศูนย์สตรีศึกษา มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ทุกคน ไม่ว่าจะเป็นพี่เดือน พี่โป่ง พี่ใหม่ พี่สายทอง พี่จิว พี่เอี่ยม พี่เจน พี่นุกนิค พี่ยุทซ์ น้องหญิง น้องพลอย ทับทิม โดยเฉพาะพี่ตุ๊ก ที่คอยกระตุ้นเตือน และให้กำลังใจในยามที่ผู้ศึกษารู้สึกท้อแท้ ผู้ศึกษาขอขอบคุณทุกท่าน มา ณ โอกาสนี้ด้วย

ในการเรียนรู้วิชาสตรีศึกษา ผู้ศึกษาจะไม่สามารถผ่านมาได้หากไม่มีคณาจารย์ทุกๆ ท่าน ที่ช่วยสั่งสอนให้มีความเข้าใจในมุมมองสตรีนิยม ขอขอบพระคุณ อาจารย์เนื่องน้อย บุญเนตร อาจารย์ชลิดาภรณ์ ส่งสัมพันธ์ และอาจารย์สุภักวีดี อมาตยกุล เป็นอย่างมาก

ขอขอบพระคุณอาจารย์ทศพร สาริยันต์ที่คอยให้กำลังใจและไม่เคยเบื่อกับการ แลกเปลี่ยนประสบการณ์ชีวิตท่ามกลางบรรยากาศที่มีแต่เสียงหัวเราะสม่ำเสมอ

ขอขอบพระคุณพี่จี้ พี่เต๋า พี่โมสำหรับทุกสิ่งทุกอย่างทั้งความรู้และความห่วงใยที่ยังคง ซัดเจนอยู่ในใจ

การได้มาเรียนรู้ร่วมกันในศูนย์สตรีศึกษานั้นทำให้ผู้ศึกษารู้สึกดีใจและอยากจะทำคำ ขอบคุณสำหรับพี่ๆ เพื่อนๆ สตรีศึกษาทุกคนที่ได้มาพบเจอกัน

ขอขอบพระคุณพี่บอลที่ช่วยเหลือในเรื่องของแนวคิดอย่างตั้งใจ และให้กำลังใจเสมอ

ขอขอบคุณมากที่สุดเป็นพิเศษสำหรับพี่มัน พี่มิม พี่เบ๊ พี่อ้น พี่แอนและแนนสำหรับ ความเป็นพี่และเพื่อนที่มีสิ่งดีๆ ให้กันมา

สำหรับ เบเบ้ และตุ๊ก ขอขอบคุณสำหรับความเป็นเพื่อนที่ทำให้รู้สึกได้ว่า “ไม่มีวันไหนที่จะ แย่ที่สุด” เมื่อมีสองคนนี้อยู่ใกล้ๆ

ชีวิตการเก็บข้อมูลเพื่อทำวิทยานิพนธ์ที่ประเทศอินเดียนั้น ผู้ศึกษายอมรับว่าจะไม่สามารถผ่านสภาพแวดล้อมที่แตกต่างและบางครั้งเกิดปัญหามาได้เลยหากขาดพี่ๆ คนไทย คนลาวที่คอยดูแลช่วยเหลือ พี่จำ พี่โชติ พี่แซ็ก พี่ปรีนส์ พี่อู๋ พี่ต๋วย พี่ตาม หลวงพี่ศรีสวัสดิ์ พี่ดา รวมทั้งเพื่อนๆ ชาวจีนและอินเดียที่เอาใจใส่ผู้ศึกษาเป็นอย่างดี อเล็กซ์ ประคู้ เจอร์รี่ จอห์นนี่ แชม วิพิน ปราสนาและสวาทิ ทุกคนยินดีให้ข้อมูลเพิ่มเติมในเรื่องวัฒนธรรมจีนและอินเดียอย่างไม่เคยเบื่อที่จะตอบคำถาม และที่ขาดไม่ได้เลยคือพี่ทอน พี่ออย พี่ที่แสนจะน่ารัก ให้กำลังใจ เอาใจใส่น้องอย่างสม่ำเสมอในทุกเรื่อง “ขอขอบคุณทุกคนจากใจคะ”

ผู้ศึกษาได้รับความกรุณาเป็นอย่างสูงจาก อาจารย์เกรียงศักดิ์ เศรษฐพัฒน์นิช ในการทำวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ อาจารย์ให้การช่วยเหลือในเรื่องของแนวทางการทำวิทยานิพนธ์ รวมทั้งช่วยเหลือในการหาข้อมูลในวิทยานิพนธ์เล่มนี้เป็นอย่างดี ผู้ศึกษาขอกราบขอบพระคุณสำหรับความเมตตาของอาจารย์ ซึ่งผู้ศึกษาไม่อาจที่จะลืมเลือนได้

สุดท้ายนี้ วิทยานิพนธ์เล่มนี้จะไม่สามารถเกิดขึ้นได้เลยหากขาด “พี่ต๋อง” น้ำใจของพี่ที่มีให้ นั้นมีมากจนไม่สามารถจะตอบแทนได้ ผู้ศึกษาขอกล่าวคำว่า “ขอบคุณ” แทนทุกคำพูดจากหัวใจ

หลุททัย บัวเขียว